

Bis dahin gehet mein Grund.

Do onde je moj Grunt.

37.
Daneben auch. Ueber das.

Zvun toga. K-tomu.

Die Gefahr war von außen groß, daneben war auch zu Hause alles uneinig.

Pogibel zvana bila je velika, zvun toga bila su doma vsa zmesana.

Ueber das ist auch zu melden.

K-tomu takaj spomenutize mora.

38.
Dort. Alldort. Onde.

Dort stehet der Feind. Von dorten her kommt das Wetter.

Onde sztoi Nepriatel. Od onde hman zrak ide.

39.
Heimlich. Ingeheim. Szkrivcze. Szkrovno.

Er hat sich heimlich aus dem Zimmer gemacht.

Onsze je szkrivcze iz hise pobral.

Heimlich handelt er mit den Feinden.

Zkrovno z-Nepriateli barache, ali zpissuje &c.

40.
Nahe. Blizu.

Nahe bey der Neustadt in Mähren hat der Kayser Joseph der II. das Lager im Jahr 1770. geschlagen.

Blizu Novoga Varasla vu Moravie Czeszar Joseph II. taborisko mu strane je napravil.